

Hasegawa
Hobby kits

Messerschmitt Bf109G-10 'Heinz Ewald'

08157 1:32 メッサーシュミット Bf109G-10 "ハインツ エヴァルト"

1943年春以降、ドイツ本土への空襲はゲーリングが豪語したのとは裏腹に激しさを増していました。そのため連合軍の新型戦闘機に対して、性能的にも見劣りしてきたG型を再生し高性能化する必要に迫られてきました。そこでメッサーシュミット社ではGシリーズの性能向上化に着手、1,800hpを出すDB605Dエンジンを搭載し、全般的に性能を高めたG-10を開発しました。新型エンジンを包むカウリングは大型化した過給器をクリアーするため左右非対称の膨らみを持ったタイプとし、空気取り入れ口は潤滑油冷却器の大型化により深くなっています。プロペラは幅の広いタイプを標準装備。重量の増加に対する対策は主車輪を太くし、これに伴い主翼上面のバルジは後ろに長く膨らんだタイプに改められました。迎撃任務の際には地上管制局からの指令を受信するための無線器用モラーネ・アンテナを左主翼下面に付けています。そのほか視界を向上させた新型のキャノピー、尾輪は離着陸時に前方の視界を向上させるよう延長タイプに改め、垂直尾翼を大型化したことでもG-10の特徴です。DB605Dエンジンを搭載したG-

10は最大速度が飛躍的に向上し、連合軍に充分対抗できるGシリーズの決定版となりましたが開発が遅れたことでG-10の就役は1944年10月となり、戦況の悪化もあってその持てる高性能を発揮する機会は少なかったようです。

《データ》 (G-10) 乗員：1名、全幅：9.92m、全長：9.02m、全高：2.61m、全備重量：2,749kg、エンジン：DB605D（離昇出力：1,800hp）、最高速度：690km/h-7,500m、航続距離：560km、固定武装：MG151/20×1、(G-10/U4はMK108機関砲×1)、MG131機銃×2

Despite Marshal Goering's hollow boasts to protect Germany and its possessions against air attack, the Allied bombing campaign against the Third Reich intensified from the spring of 1943. The G-model Bf109s, which were the mainstay of the Luftwaffe fighter force at the time, were hard pressed to counter the newest "cutting edge" Allied escort fighters, and it was determined that significant improvements on the Bf109 were necessary. This program culminated in the development of the Bf109G-10 model, the improvements of which included the mounting of a Daimler-Benz 605D powerplant which gave the G-10 a more competitive top speed and altitude performance. Modification to the airframe was required to contain the larger DB605D engine, resulting in bulges on both sides of the upper cowling needed to clear the large turbochargers of the powerplant. Other changes included deeper air intake openings required for the larger lubricant oil cooler. Standard propellers on the model were of the wide-bladed type. The greater weight of the airframe required wider tires than normal for Bf109 types, resulting in larger bulges further back along the chord on the upper surface of the main wing to compensate for the larger and deeper wheel wells. A Morane antenna used for receiving radio signals from ground-based dispatchers for bomber intercept missions was installed

on the lower surfaces of the left wing. Other characteristic improvements included a new type of canopy which increased the pilot's field of vision, a longer tail wheel leg which improved forward vision during landing and takeoff by elevating the rear of the aircraft, and a larger rudder. Although the DB605D powerplant resulted in performance improvements that made the G-10 competitive with Allied fighters, the eventual deployment of the type came only in October 1944, when the war situation had become desperate for the Third Reich, proving that the G-10 was yet another German case of "too little, too late".

G-10 Data Crew: 1; wingspan: 9.92m; length: 9.02m; height: 2.61m; weight, fully-loaded: 2,749kg; powerplant: DB605D (rated at 1,800hp at takeoff); top speed: 690km/h (at 7,500m); operational range: 560km; fixed armament: MG151/20 20mm cannon x 1, (G-10/U4 MK108 30mm cannon x 1), MG131 13mm machine gun x 2



穴をあけてください。
OPEN HOLE
ÖFFNEN
FAIRE UN TROU
FORO APERTO
HACER AQUERO
麻孔



切り取ってください。
REMOVE
ENTFERNEN
RETRIEVER
SEPARARE
CORTAR
切虫



デカールをはってください。
APPLY DECAL
HEIAR ABZIEHBILD
APPLIQUER DECALCOMANIE
APPLICARE DECALCOMANIE
PONER CALCOMANIA
貼上水印紙

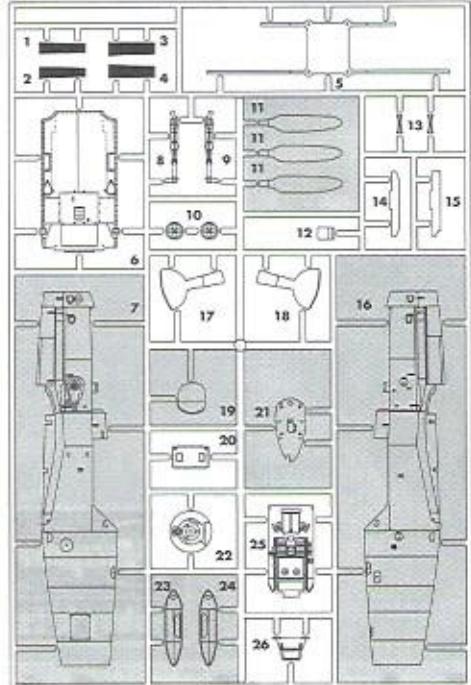


どちらかを選んでください。
OPTIONAL
NACH BELIEBEN
FACULTATIF
FACOLTATIVO
OPCIONAL
可以選擇採用

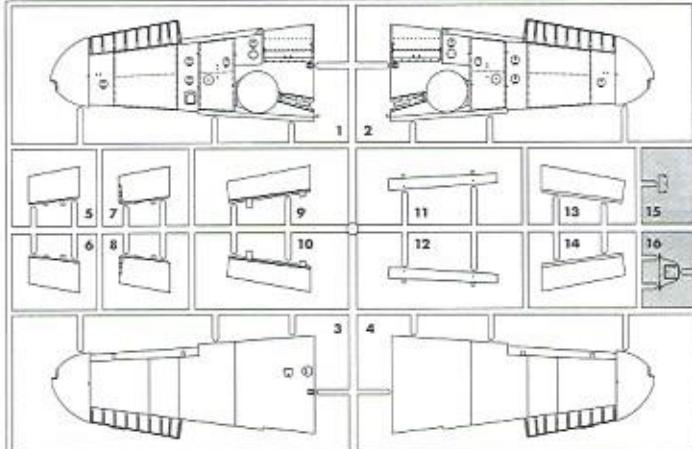


接着しないでください。
DO NOT CEMENT
NICHT KLEBEN
NE PAS COLLER
NON INCOLLARE
NO PEGAR
不用粘合

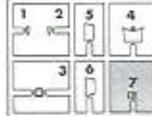
〈A〉



〈B〉



〈R〉



〈U〉



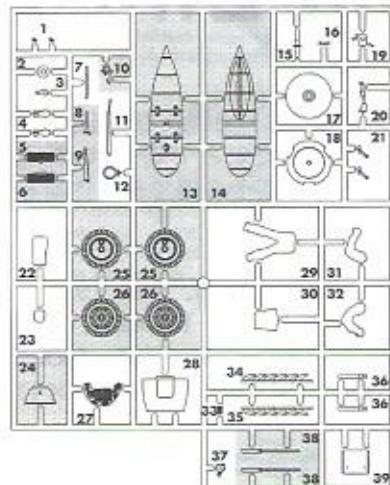
〈V〉



〈P〉



〈M〉



の部品は使用しません。
Parts not for use.

Teile werden nicht verwendet.

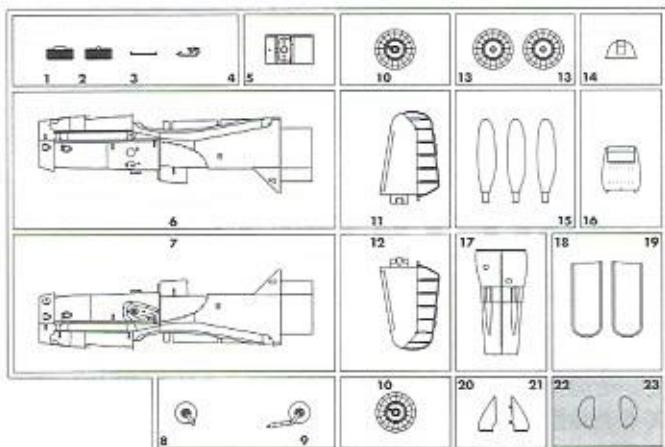
Pièces à ne pas utiliser.

Parti non per uso.

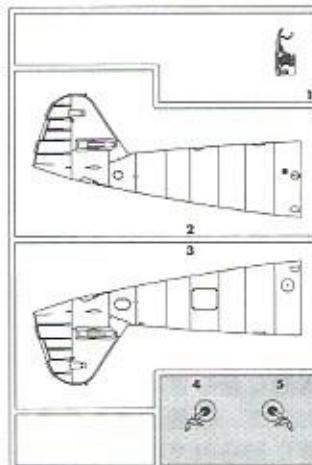
Partes para no usar.

不需要使用的部件。

〈C〉



〈E〉



For Japanese use only.

■部品請求をなさる方は、あなたの氏名、住所、郵便番号、電話番号を1字づつはっきり書いて、右のカードと共にお申し込みください。

※ハセガワは、ご本人の同意がある場合を除き、個人情報を第3者に開示することはございません。

●「部品請求カード」1枚につき1キット分のパーツの請求を受けることができます。

●右記の価格は予告なく変更する場合もありますのでご了承ください。

— 部品請求カード —

08157 1:32 メッサーシュミット Bf109G-10 "ハイイングエアフルト"

部品を紛失したり、破損された方は、このカードの必要な部品を○でかこみ代金を現金書留または郵便小為替で当社サービス係までお申込ください。(1,000円以下の部品請求には、切手で代用もできます。)

A 部品 1000円 R 部品 600円

B 部品 1100円 U 部品 600円

C 部品 1100円 V 部品 600円

E 部品 900円 P 1 部品 350円

M 部品 900円 P 1 部品 1000円

0508

ART No. 08157

このキットには接着剤は入っていませんので別にお求めください。

塗料指定の H₁ は GSI クレオス・Mr. カラー、H₂ は 水性ホビーカラーの番号です。

H₁ in painting indication is the number of GSI Creos Aqueous Hobby Color, while H₂ is that of Mr. COLOR. Glue is not included in this kit.

H₁ bei Bemalungshinweisen ist die Nummer der Aqueous - Hobby - Color von GSI Creos, während H₂ den Ton der Farbserie Mr. COLOR anzeigt. Im Bausatz ist kein Klebstoff enthalten.

Sur le guide de peinture, H₁ correspond au numéro de couleur GSI Creos AQUEOUS HOBBY COLOR, alors que H₂ correspond à Mr. COLOR. La colle n'est pas fournie dans ce kit.

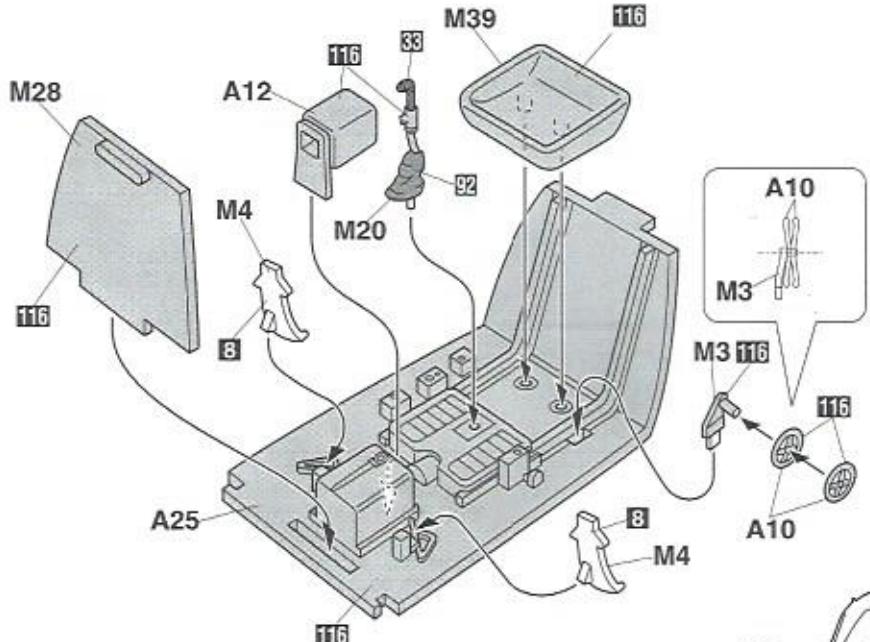
H₁ nella indicazione della pittura è il numero della GSI Creos del colore ad acqua per Hobby, mentre H₂ è quello di Mr. COLOR. La colla non è inclusa nella scatola di montaggio.

H₁ en indicaciones de pintado. Este es el número de GSI Creos Aqueous Hobby Color, mientras H₂ es el de Mr. COLOR. El pegamento no está incluido en el kit.

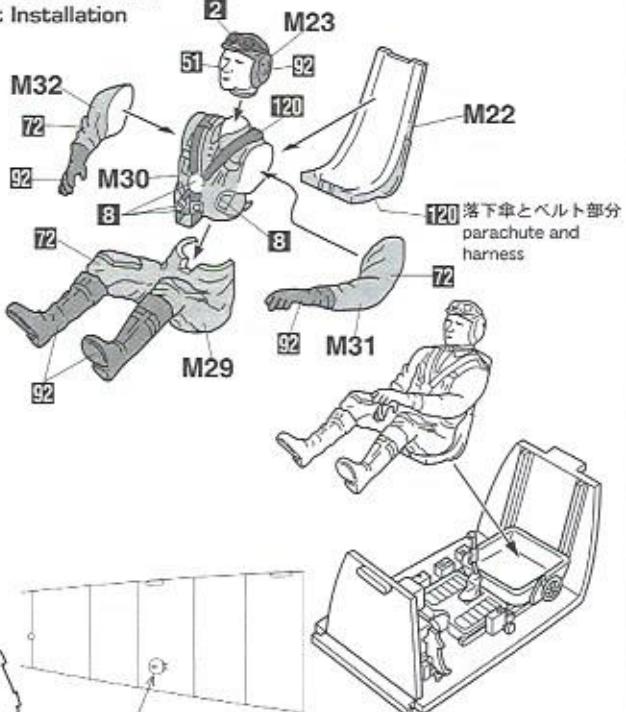
H₁ 這個著色指示是代表 GSI Creos 出品水性模型漆油的編號，而 H₂ 則代表 GSI Creos 出品的樹脂系模型漆油的編號，這份套件並沒有包括膠水。

1	H ₁	ホワイト(白)	WHITE
2	H ₂	ブラック(黒)	BLACK
8	H ₈	シルバー(銀)	SILVER
18	H ₆₅	RLM70 ブラックグリーン	RLM70 BLACK GREEN
26	H ₁₆	黒鉄色	STEEL
33	H ₁₂	つや消しブラック	FLAT BLACK
37	H ₆₉	RLM75 グレイバイオレット	RLM75 GRAY VIOLET
47	H ₉₀	クリアーレッド	CLEAR RED
50	H ₉₃	クリアーブルー	CLEAR BLUE
51	H ₄₄	肌色(フレッシュ)	FLESH
60	H ₇₀	RLM02グレー	RLM02 GRAY
61	H ₇₆	焼鉄色	BURNT IRON
72	H ₅₆	ミディアムブルー	MEDIUM BLUE
92		セミグロスブラック	SEMI GROSS BLACK
116		RLM66 ブラックグレー	RLM66 BLACK GRAY
117		RLM76 ライトブルー	RLM76 LIGHT BLUE
120		RLM80 オリーブグリーン	RLM80 OLIVE GREEN
123		RLM83 ダークグリーン	RLM83 DARK GREEN
137	H ₇₇	タイヤブラック	TIRE BLACK
304		オリーブドラブFS34087	OLIVE DRAB FS34087
339		エンジングレーFS16081	ENGINE GRAY FS16081

1 コックピットの組み立て
Cockpit Assembly



2 パイロットの取り付け
Pilot Installation



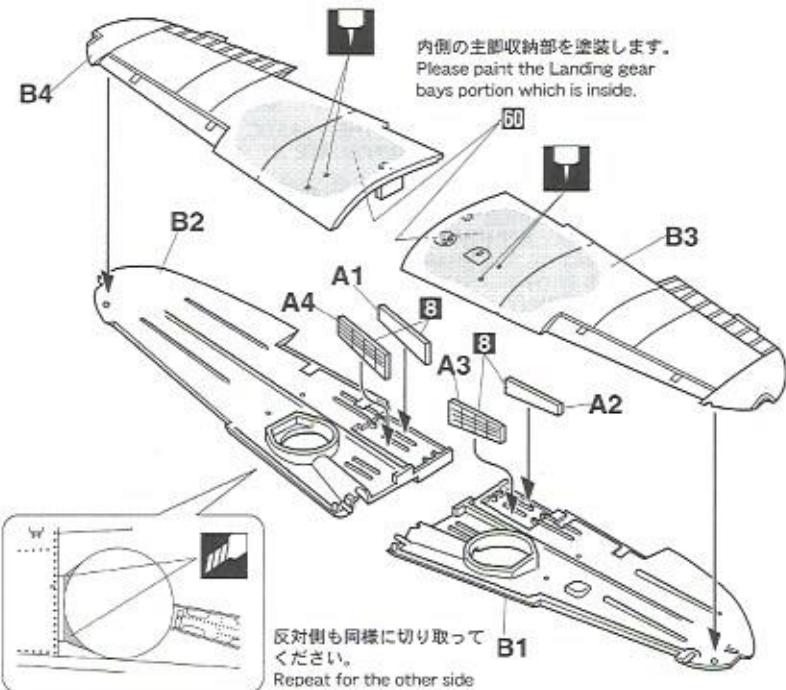
3 脳体の組み立て
Fuselage Assembly

反対側も同様に穴をあけてください。
Repeat for the other side.

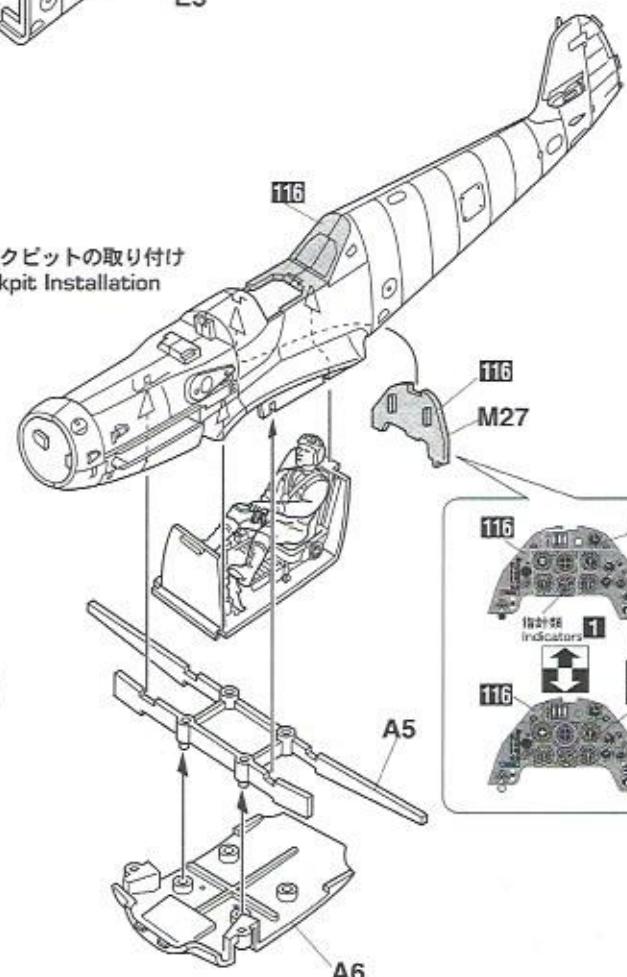


4 主翼の組み立て
Main Wing Assembly

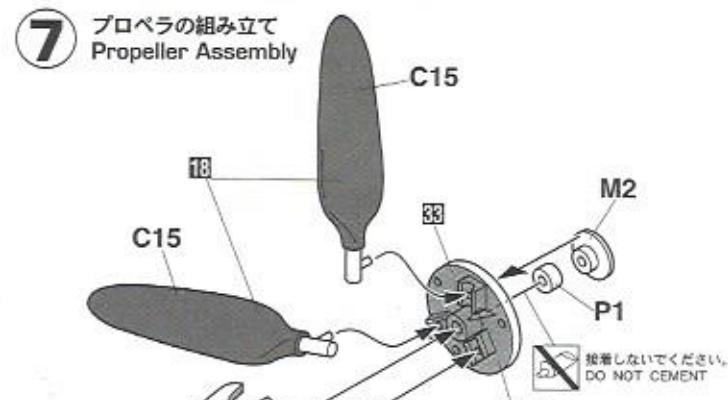
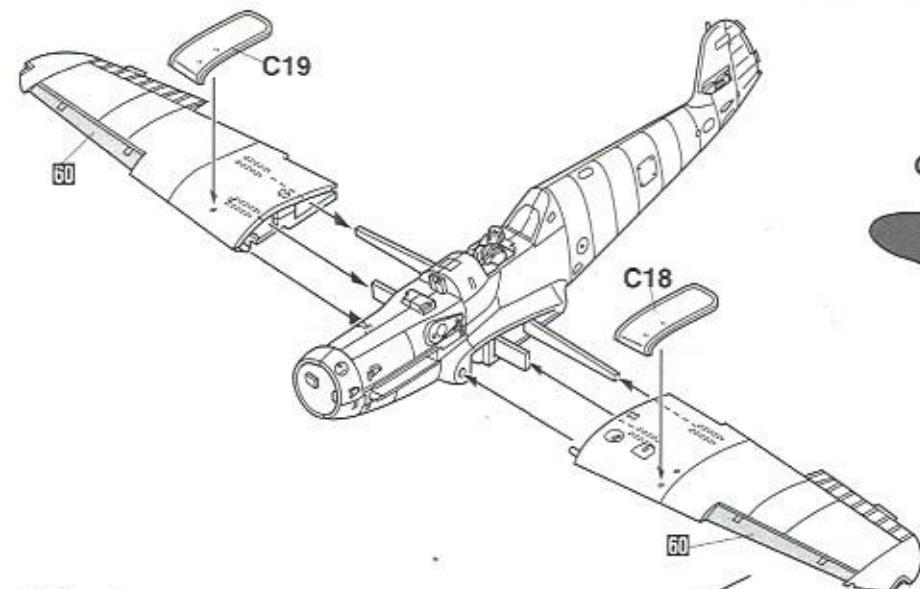
内側の主脚収納部を塗装します。
Please paint the Landing gear bays portion which is inside.



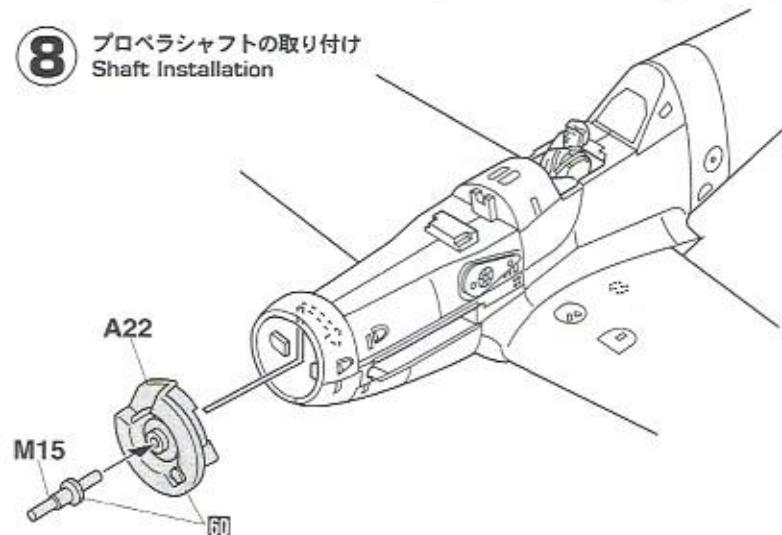
5 コックピットの取り付け
Cockpit Installation



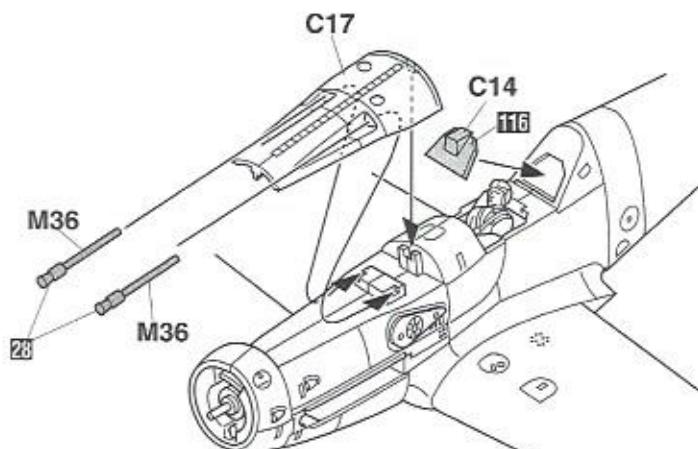
6 主翼の取り付け
Main Wing Installation



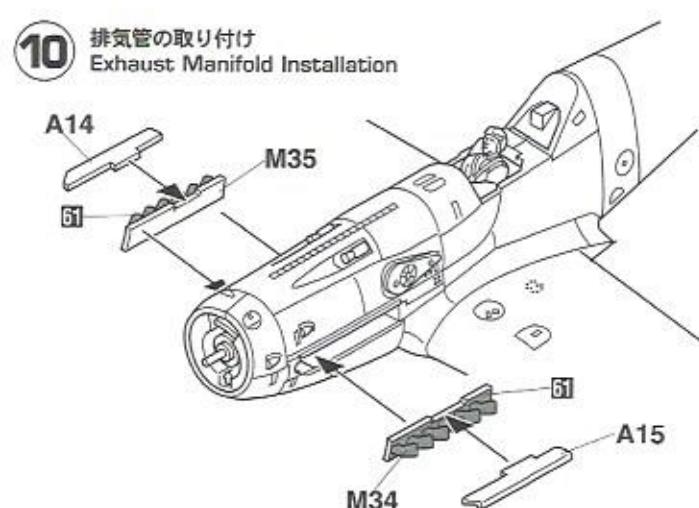
8 プロペラシャフトの取り付け
Shaft Installation



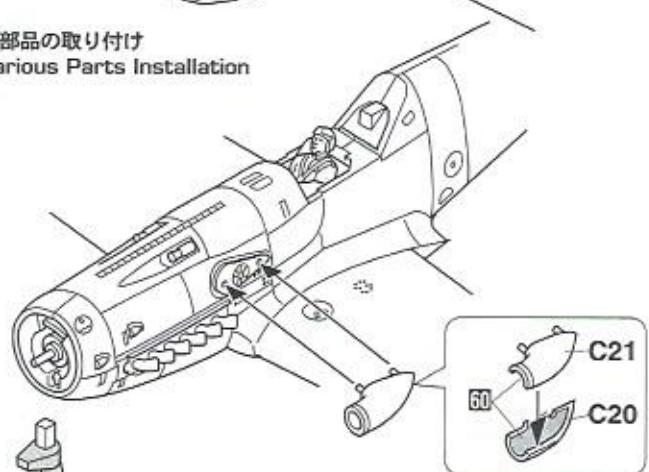
9 機銃の取り付け
Machine Gun Installation



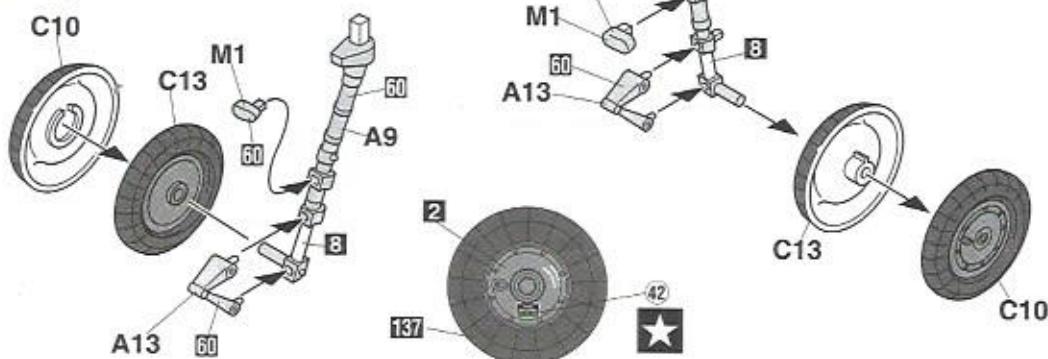
10 排気管の取り付け
Exhaust Manifold Installation



11 各部品の取り付け
Various Parts Installation



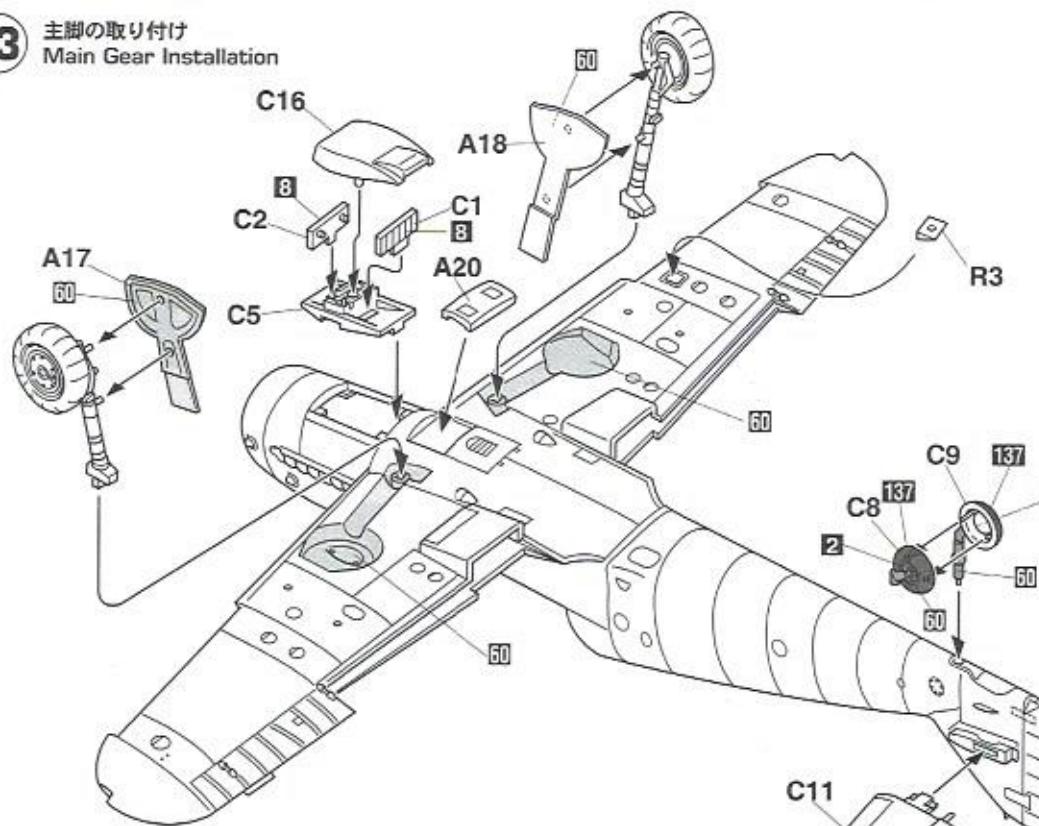
12 主脚の組み立て
Main Gear Assembly



A13部品の取り付け位置に
注意してください。
Be careful of the
attachment position of
A13 parts.

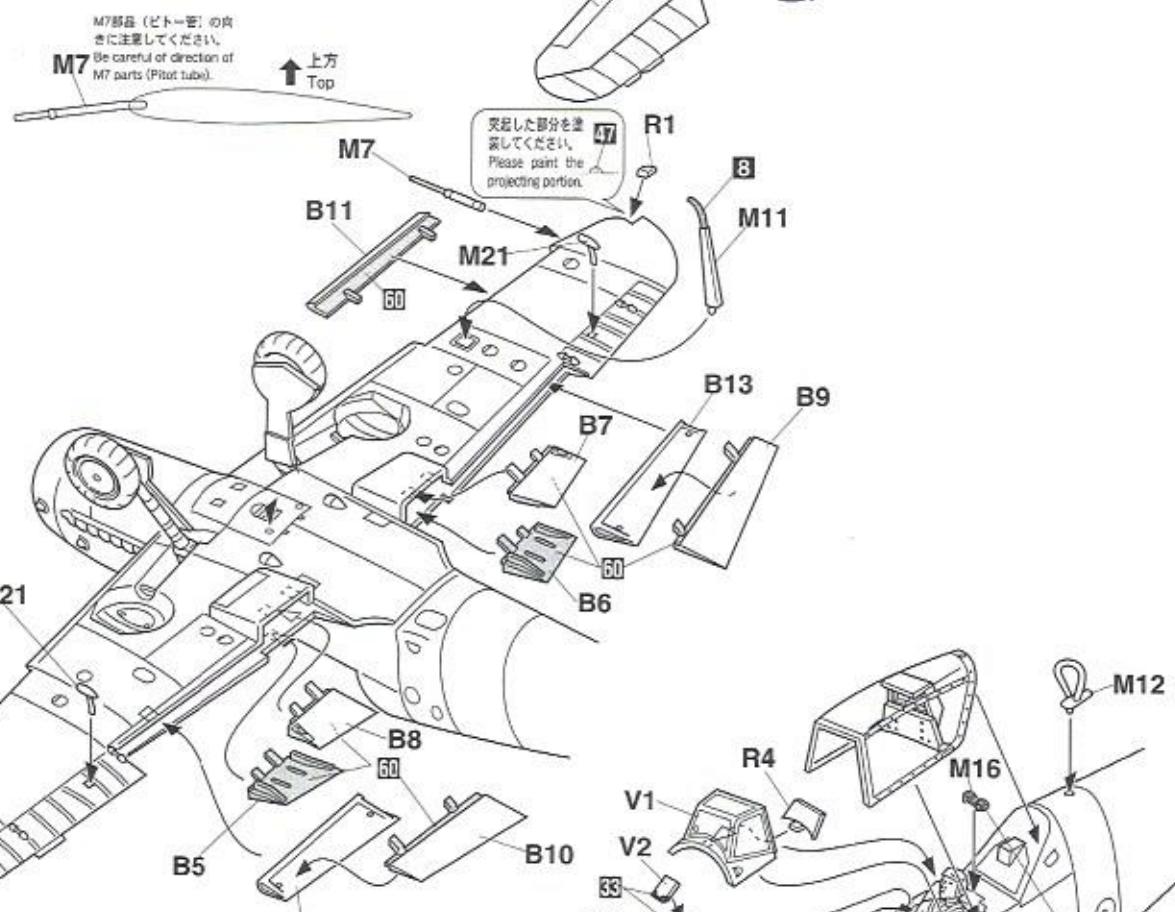
13

主脚の取り付け
Main Gear Installation



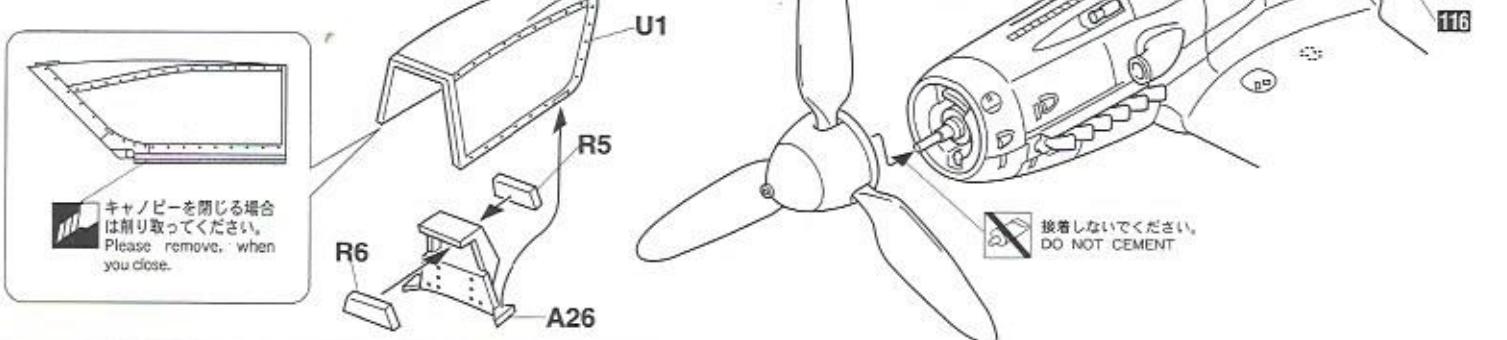
14

フラップの取り付け
Flap Installation



15

キャノピーの取り付け
Canopy Installation



Marking & Painting

マークイング及び塗装図

Markierungen und Bemalung

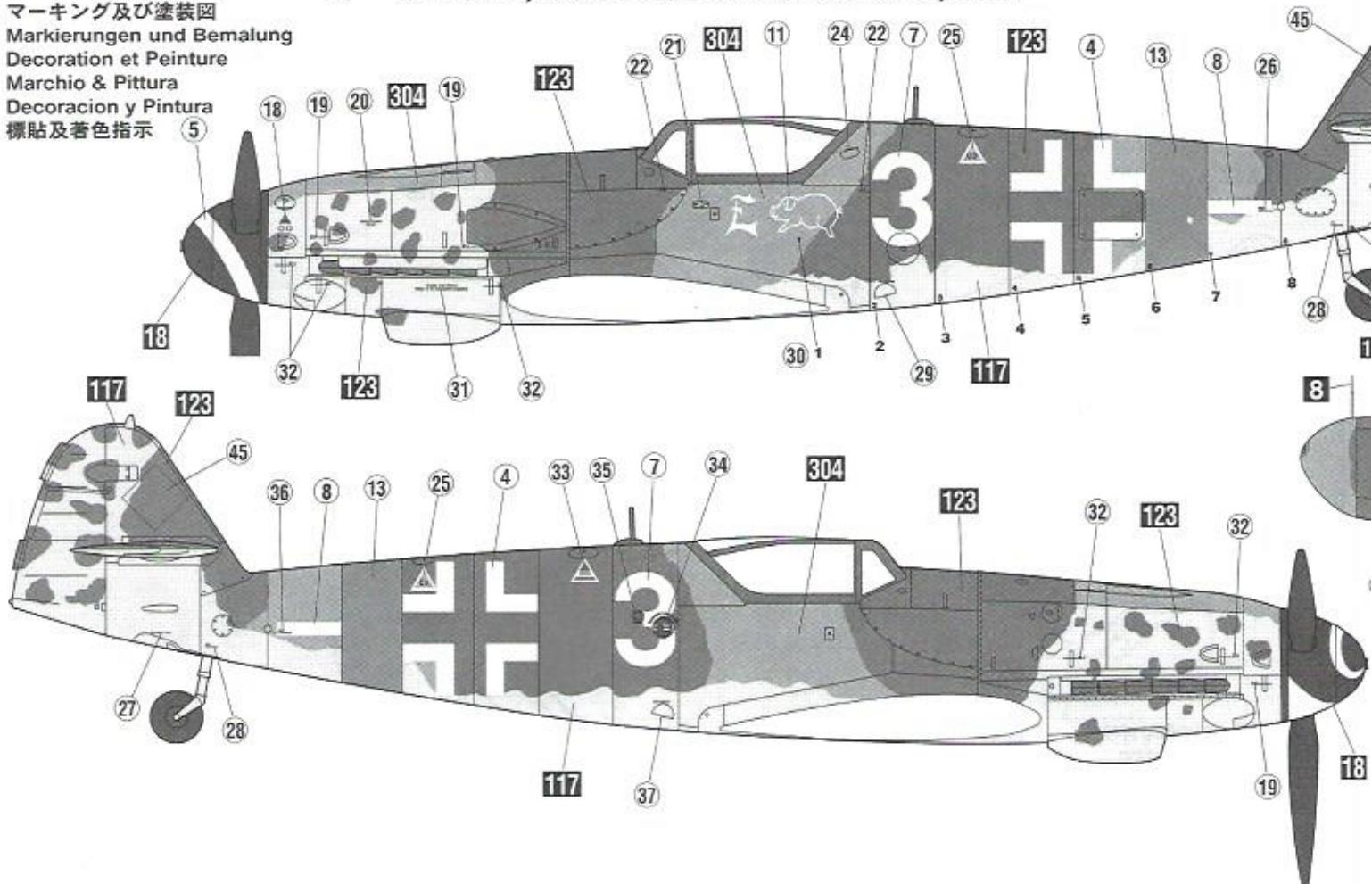
Decoration et Peinture

Marchio & Pittura

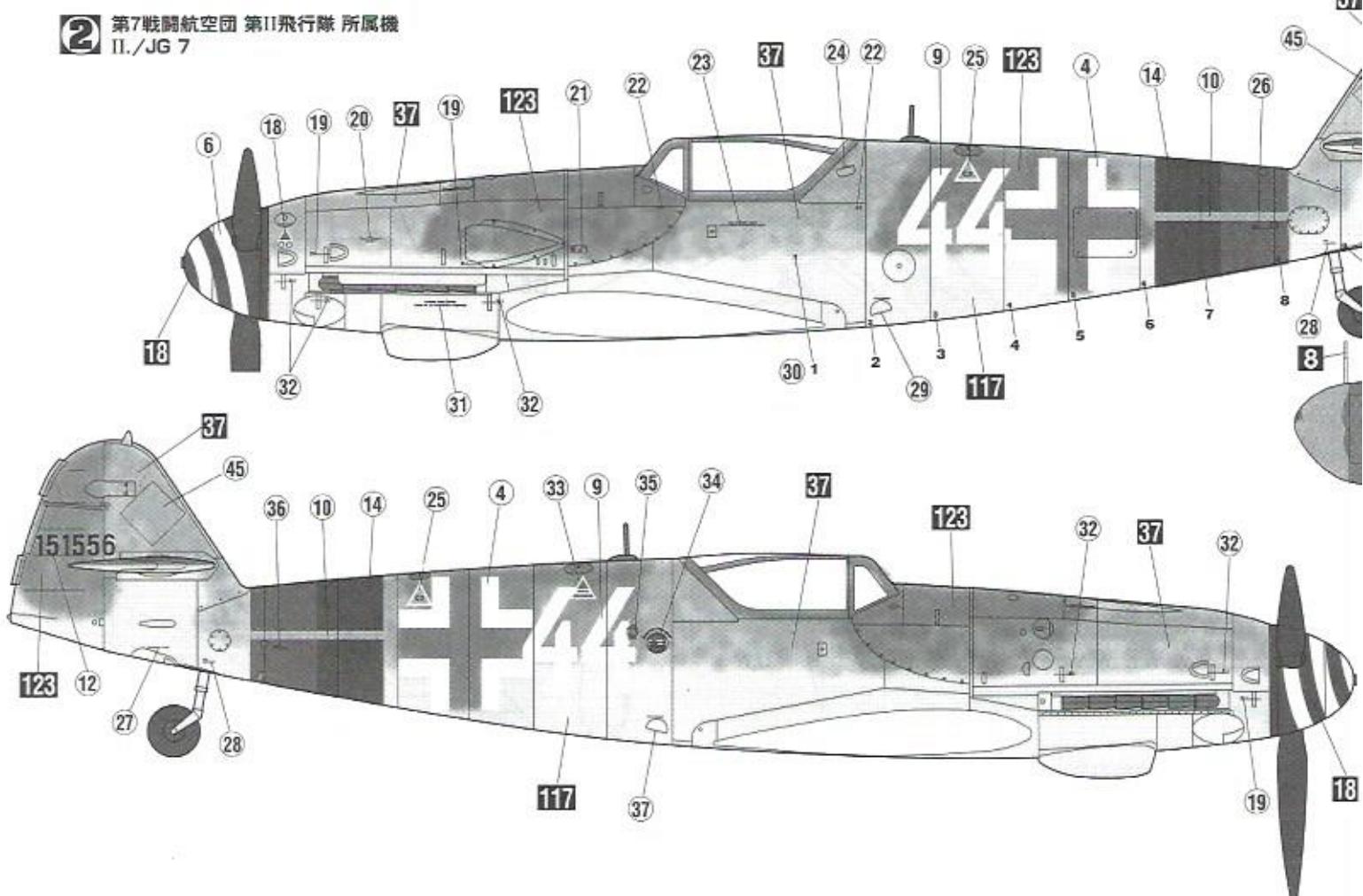
Decoracion y Pintura

標貼及着色指示

① 第52戦闘航空団 第II飛行隊 ハインツ・エヴァルト少尉 乗機 1945年2月
Flown by Leutnant Heinz Ewald, II./JG 52, February 1945.



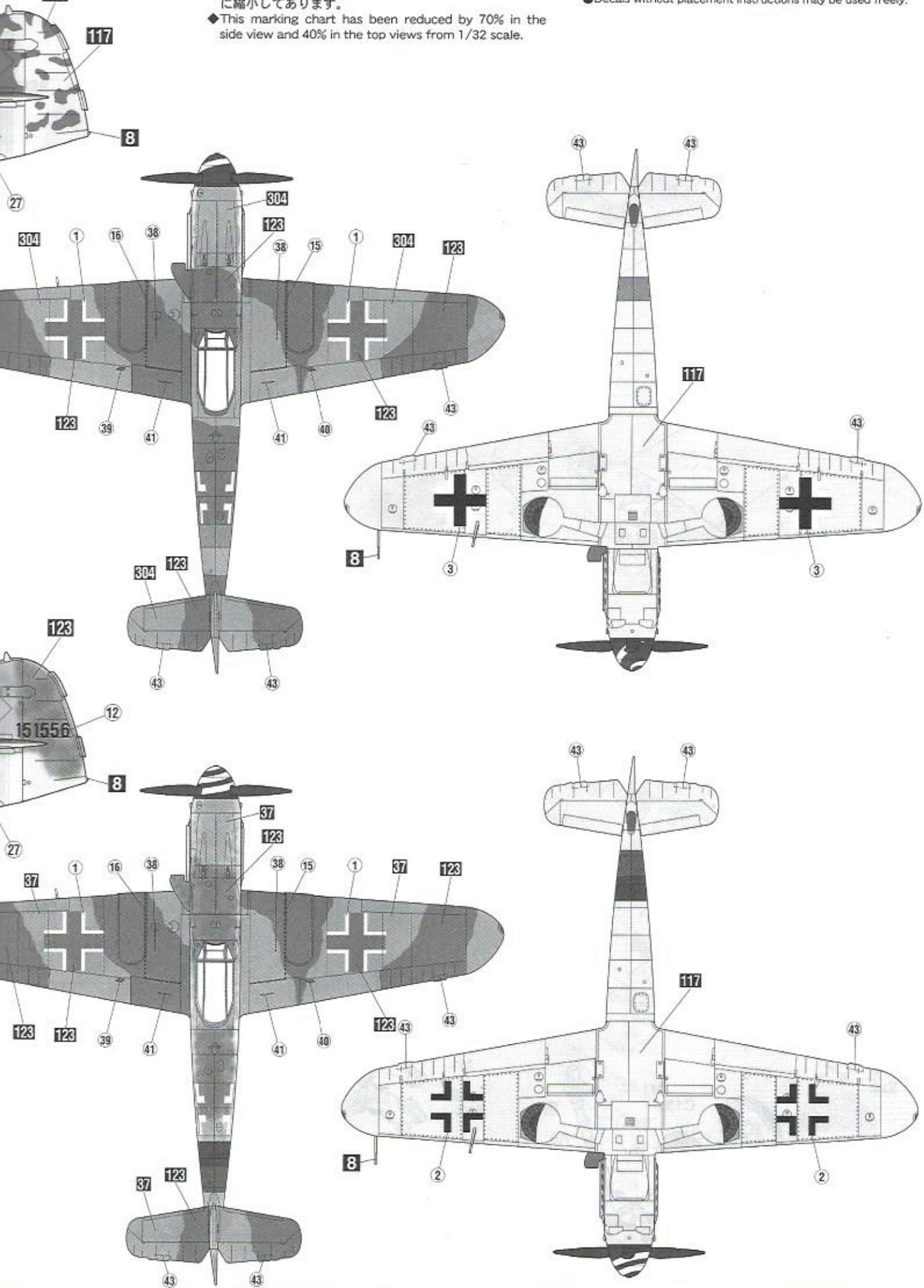
② 第7戦闘航空団 第II飛行隊 所属機
II./JG 7



◆この塗装図は1/32スケールを、側面70%、上下面40%に縮小してあります。

◆ This marking chart has been reduced by 70% in the side view and 40% in the top views from 1/32 scale.

- 貼る指示のないデカールはご自由にお使いください。
- Decals without placement instructions may be used freely.



■デカールのじょうずな貼り方 Correct Method for Applying Decals

- デカールを貼るところのほこりや汚れを、ぬらした布できれいにふきとてください。
- Clean model surface with wet cloth.



- 貼りたいデカールを台紙ごとハサミで切りとり、1枚づつ水またはぬるま湯に台紙を下にして20秒くらい浮かべます。
- Cut each design out of decal sheet and dip them in warm water for 20 seconds.

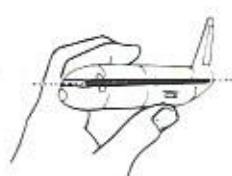


- 水から出したらタオルの上にのせ、指先でデカールが動くか確かめた後、貼るところにおいて静かに台紙をずらします。
- Check with finger tip if design is loose on base paper. If so, place it on proper position on model and slide off base paper leaving design on model.



- 指先に少し水をつけて正確な位置にデカールを動かした後で、やわらかく、よく水を吸う布でデカールを押さえて内側の水分や気泡を押し出します。

- Move design to exact position with wet finger tip, and push out excess water and air bubbles under decal with soft cotton cloth.



- デカールが完全に乾いたら少し水をつけた布で、デカールのまわりのノリをふきとります。

- When decals get dry, wipe off with wet cloth excess glue left around decals.

CAUTION: NOT SUITABLE FOR CHILDREN UNDER 3 YEARS. CONTAINS SMALL PARTS.

NICHT FÜR KINDER UNTER 36 MONATEN ENTHÄLT KLEINE TEILE.

ATTENTIE: NIET GESCHIKT VOOR KINDEREN TOT 4 JAAR. BEBAT KLEINE ONDERDELEN.

ATTENTION: CE PRODUIT NE CONVIENT PAS A UN ENFANT DE MOINS DE 36 MOIS, EN RAISON DES PIECES DE PETITE DIMENSION CONTENUES.

ATTENZIONE: PRODOTTO NON ADATTO AI BAMBINI DI ETA' INFERIORE AI 36 MESI. CONTIENE PICCOLE PARTI.

ATENCION: NO ES CONVENIENTE PARA NIÑOS MENORES DE 3 AÑOS. CONTIENE PIEZAS PEQUEÑAS.

ATENÇÃO: IMPRÓPRIO PARA CRIANÇAS COM MENOS DE 3 ANOS. CONTEM PEÇAS PEQUENAS.

FORSIGTIG! IKKE EGNET TIL BØRN SOM ER MINDRE END 3 ÅR. INDEHOLDER SMÅ DELE.

ΠΡΟΣΟΧΗ: ΚΑΤΑΛΛΗΛΟ ΓΙΑ ΠΑΙΔΙΑ ΑΝΩ ΤΩΝ ΤΡΙΩΝ ΕΤΩΝ ΠΕΡΙΕΧΕΙ ΜΙΚΡΑ ΤΕΜΑΧΙΑ

■VOR DEM ZUSAMMENBAU ZU LESEN

- Bitte lesen Sie die Anleitung vor dem Zusammenbauen sorgfältig durch.
- Verwenden Sie nur Kunststoffklebstoff und Kunststofflackfarben.
- Die geleerten Plastiktüten sollten zerissen und weggeworfen werden, um zu verhindern, daß Kleinkinder beim Spielen darin erstickten.
- Handhaben Sie Klebstoff und Lackfarben niemals in der Nähe von offenen Flammen.
- Mit Klebstoffmittel sparsam umgehen und während des Zusammenbaus für ausreichende Ventilation sorgen.

■LIRE CECI AVANT D'EFFECTUER LE MONTAGE

- Etudier attentivement les instructions avant le montage.
- N'utiliser que de l'adhésif plastique et du vernis.
- Déchirer et jeter les sacs en plastiques vides pour éviter tout danger d'étouffement pour les enfants.
- Ne jamais utiliser d'adhésif ou du vernis près d'une flamme.
- Utiliser le ciment avec modération et bien ventiler la pièce pendant le montage.

■ANTES DEL ENSAMBLAJE, LEA CUIDADOSAMENTE LO SIGUIENTE

- Antes del ensamblaje, estude cuidadosamente las instrucciones.
- Emplee solamente cemento plástico y pinturas.
- Rompa y tire las bolsas de plástico a fin de evitar que los niños pequeños puedan sofocarse jugando con ellas.
- No emplee nunca cemento ni pintura cerca de llamas.
- Usare l'adhesivo moderatamente e ventilare bene l'ambiente durante la costruzione.

■组件之前務請先看清楚此說明。

- 請先看清楚說明圖，把握全體的順序之後才進入组件。
- 強力膠和塗料請使用塑膠專用的。商品的空袋為了不讓孩子帶在頭上，請撕掉。
- 強力膠塗料不可在火的附近使用。

■LEGGERE QUESTO PRIMA DEL MONTAGGIO

- Studiare attentamente le istruzioni prima del montaggio.
- Usare solo adesivo e vernici per plastica.
- Strappare e gettare le buste di plastica vuote per evitare il pericolo di soffocamento per bambini piccoli.
- Non usare mai l'adesivo o la vernice vicino ad una fiamma.
- Utilizzare sufficiente adesivo y ventilar bien la habitacion durante la construcion.

"WARNING" FUNCTIONAL SHARP POINTS

"WARNUNG" SCHARFE ECKEN UND KANTEN

"Avertissement" Points essentiels de fonctionnement

"ATTENZIONE" PARTI MOLTO ACUMINATE

"AVISO" PUNTOS AGUDOS EN FUNCIONAMIENTO



注 意

*組み立てる前に必ずお読みください。

*12才以下の方が組み立てる時は、保護者もお読みください。

1. 組み立てモデルです。作る前に組み立て説明書をお読みください。
2. 部品を取り出した後のビニール袋は、小さな子供が頭から被ったり、飲み込んだりすると窒息するおそれがありますので、破り捨ててください。
3. 部品はきれいに切り取り、切り取った後のクズはゴミ箱に捨ててください。
4. 部品はやむなくとがっている所がありますので使用目的以外は、絶対に避けないでください。特に小さいお子様のいる家庭では注意してください。
5. 小さな部品がありますので、誤って飲み込まないようにしてください。特に小さいお子様のいる家庭では注意してください。
6. 部品の組立の際、ニッパー、ナイフ、ヤスリ等を不用意に取り扱うと、刃先等で怪我の恐れがあります。12才以下の方は、保護者の指導のもとに取り扱ってください。
7. 接着剤、塗料を使用する場合は、下記に注意してください。
*締め切った室内では使用しないでください。中毒の恐れがあります。
*火の近くでの使用は絶対に止めてください。引火の恐れがあります。接着剤、塗料は目や口に入れないでください。
*誤って目や口に入ったときは、すぐに大量の水で洗い流して、医師に相談してください。
8. 工具、接着剤、塗料、電池等を使用する場合は、その説明書の注意事項をよく読んで正しく使用してください。



CAUTION

*MAKE SURE TO READ INSTRUCTIONS LISTED BELOW BEFORE ASSEMBLING.

*ADULT SUPERVISOR SHOULD ALSO READ INSTRUCTIONS WHEN ASSEMBLED BY CHILDREN AGED 12 OR YOUNGER.

1. THIS BEING AN ASSEMBLY KIT. READ THE INSTRUCTIONS BEFORE ASSEMBLING.
2. TEAR UP AND THROW AWAY THE PLASTIC BAGS CONTAINING KIT PARTS AS CHILDREN MAY SUFFOCATE BY SWALLOWING OR WEARING OVER HEAD.
3. CUT THE PARTS OFF PROPERLY AND THROW THE WASTE PARTS INTO DUSTBOX AT ONCE.
4. DO NOT PLAY WITH THE PARTS FOR ANY OTHER PURPOSE AS SOME PARTS MAY BE TOO SHARP. MORE CAUTION AND CARE NEEDED FOR FAMILIES WITH INFANTS.
5. DO NOT SWALLOW ANY PARTS AND CUT-OFF CHIPS. KEEP AWAY FROM REACH OF CHILDREN.
6. WRONG OR CARELESS USAGE OF NIPPER, CUTTER, FILE ETC. MAY HURT THE ASSEMBLER.
7. BE CAUTIONS AS FOLLOWS WHEN USING ADHESIVES AND/OR PAINTS:
*DO NOT USE IN CLOSED ROOM TO AVOID POISONING/TOXIC.
*DO NOT USE NEAR FIRE TO AVOID FLAMMABILITY.
*DO NOT PUT ANY ADHESIVES AND/OR PAINTS INTO MOUTH AND EYE IF MISTAKENLY PUT INTO, WASH OUT PROMPTLY WITH FULL WATER AND CONSULT A DOCTOR.
8. USE TOOLINGS, ADHESIVES, PAINTS, BATTERIES ETC. PROPERLY AFTER CAREFUL READING OF INSTRUCTIONS GIVEN IN EACH HANDLING MANUAL.